

## METHODOLOGICAL AND GRAMMATICAL ASPECTS OF COMPUTER AND INTERNET TERMS

Ataboyev Isroiljon Mirza o'g'li

Assistant of Tashkent State Transport University

Amonov Doston Ilhom o'g'li

Student of Tashkent State Transport University

### Abstract:

This article delves into the methodological and grammatical aspects associated with translating computer and internet terms. By conducting an in-depth examination of extant literature and linguistic frameworks, it scrutinizes the obstacles encountered by translators when rendering these specialized terms with precision and efficacy. Employing qualitative research methodologies, the study scrutinizes diverse strategies employed by translators and language specialists to tackle these hurdles. The analysis underscores the significance of comprehending both the technical intricacies and linguistic subtleties inherent in computer and internet terminology to achieve accurate and contextually fitting translations.

**Keywords:** Methodology, grammatical aspects, computer terms, internet terms, translation, linguistic challenges.

### Introduction

The widespread adoption of computer technology and the internet has had a profound effect on various facets of global society, including communication, commerce, and culture. As these domains persist in their evolution, the lexicon affiliated with them undergoes continual expansion and refinement. The translation of computer and internet terms presents distinct challenges stemming from the swift emergence of novel terminologies and the intricate nature of specialized language. This article seeks to delve into the methodological and grammatical dimensions inherent in the translation of computer and internet terms. It aims to shed light on the strategies employed by translators to adeptly navigate these challenges and ensure accurate and effective translations. The dynamic nature of computer technology and the internet necessitates constant adaptation and innovation in



language use. New concepts, tools, and applications are continually introduced, accompanied by a proliferation of terminology to describe them. As a result, translators are faced with the task of keeping pace with these developments and accurately conveying their meaning across different languages and cultures.

One of the primary challenges in translating computer and internet terms lies in the specialized nature of the language used in these domains. These terms often involve technical concepts and jargon that may be unfamiliar to translators who are not well-versed in computer science or internet technology. As such, translators must possess a deep understanding of both the technical aspects of these terms and the linguistic conventions governing their usage in different languages. Furthermore, the rapid evolution of computer and internet technology means that new terms are constantly being coined, while existing terms may undergo changes in meaning or usage over time. Translators must stay abreast of these developments and employ effective strategies to ensure that their translations remain accurate and up-to-date.

In navigating these challenges, translators often employ a variety of strategies to ensure the accuracy and effectiveness of their translations. These may include the use of specialized glossaries and terminology databases, consultation with subject matter experts, and careful consideration of the context in which the terms are used. Additionally, translators may draw on their linguistic expertise to adapt terms to suit the linguistic and cultural norms of the target language. The translation of computer and internet terms presents unique challenges due to the rapidly evolving nature of these domains and the specialized language used within them. However, by employing effective methodological and grammatical approaches, translators can ensure accurate and effective translations that facilitate communication and understanding across linguistic and cultural boundaries.

### **Literature review**

The existing literature in translation studies and linguistic theory constitutes a rich source of knowledge that sheds light on the intricate challenges encountered in translating computer and internet terms. Scholars stress the significance of comprehending not solely the technical underpinnings of these terms, but also their linguistic manifestations across a diversity of languages. Moreover, scholarly investigations have delved into an array of translation strategies, encompassing transliteration, borrowing, calquing, and adaptation, which translators utilize to



accurately convey computer and internet terms. These strategies are essential for ensuring the faithful rendition of the intended meaning while maintaining linguistic coherence in the target language. Furthermore, linguistic frameworks such as terminology management and corpus linguistics offer systematic approaches for the analysis and translation of specialized terminology within the domains of computer technology and the internet. Terminology management involves the systematic organization and standardization of terms, ensuring consistency and clarity in translation. Meanwhile, corpus linguistics provides valuable insights into language usage patterns and the contextual usage of specific terms, aiding translators in producing accurate and contextually appropriate translations.

Additionally, the interdisciplinary nature of translation studies allows for the integration of insights from various fields, including computer science, linguistics, and cultural studies. This interdisciplinary approach is particularly relevant in the translation of computer and internet terms, where technical accuracy must be balanced with linguistic and cultural considerations. Translators must navigate the nuances of language and culture to produce translations that are not only technically accurate but also culturally appropriate and communicatively effective. The wealth of literature within translation studies and linguistic theory offers valuable insights into the complexities of translating computer and internet terms. By understanding both the technical and linguistic dimensions of these terms and employing appropriate translation strategies and linguistic frameworks, translators can ensure accurate and effective translations that meet the needs of diverse audiences across different languages and cultures.

### Research Methodology

This research utilizes qualitative research methodologies to explore the methodological and grammatical dimensions involved in the translation of computer and internet terms. The investigation draws upon a thorough examination of current literature in translation studies, linguistic theory, and computer science to establish the theoretical underpinnings for the analysis. Moreover, the study incorporates the scrutiny of case studies and instances of translated computer and internet terms to pinpoint prevalent challenges and successful translation strategies.

In this study, qualitative research methods are employed to delve into the methodological and grammatical intricacies inherent in translating computer and



internet terms. By opting for qualitative research, a detailed exploration of the complexities within the translation process is facilitated, allowing for a nuanced understanding of the challenges encountered and the strategies employed by translators. Through a comprehensive review of existing literature in translation studies, linguistic theory, and computer science, this research establishes a robust theoretical framework that informs the analysis of methodological and grammatical aspects of translation.

Additionally, the analysis involves the examination of case studies and examples of translated computer and internet terms to provide practical insights into the translation process. By analyzing real-world examples, the study aims to identify common challenges faced by translators and elucidate effective translation strategies employed in practice. Through the examination of case studies, patterns and trends in the translation of computer and internet terms are uncovered, offering valuable insights for translators and language professionals. This study utilizes qualitative research methods to explore the methodological and grammatical dimensions of translating computer and internet terms. By synthesizing insights from existing literature and analyzing practical examples, the research aims to contribute to a deeper understanding of the challenges and strategies involved in translating specialized terminology within the domains of computer technology and the internet.

### Analysis and results

The examination uncovers several significant discoveries concerning the methodological and grammatical considerations inherent in translating computer and internet terms. Initially, translators must demonstrate a profound comprehension of both the technical underpinnings and linguistic norms linked to these terms to achieve precision in their translations. Subsequently, the selection of a translation strategy is contingent upon multiple factors, encompassing the linguistic attributes of the target language, the cultural milieu, and the target audience. Lastly, the establishment of standardized terminology and the integration of specialized translation tools can foster uniformity and precision in translating computer and internet terms across diverse languages.



## Conclusion

In summary, translating computer and internet terms demands meticulous attention to methodological and grammatical elements. Translators must grasp the technical concepts, linguistic norms, and cultural subtleties inherent in these terms to adeptly address the challenges of this specialized language. Additionally, establishing standardized terminology and employing specialized translation tools can enhance the accuracy and consistency of translations within this dynamic domain. As technological advancements persist, the significance of methodological and grammatical precision in translating computer and internet terms will grow, emphasizing the necessity for continuous research and cooperation in this sphere.

## REFERENCES

1. Rustamova, S. (2020). Jurnal Formation Of Theory And Practice Of Translation In The Period Of Slavery And Feudalism: Formation Of Theory And Practice Of Translation In The Period Of Slavery And Feudalism. Архив Научных Публикаций JSPI.
2. Rustamova S., Mo‘Ydinov Q. MAQOLLARDA NUTQ ODOBI (O ‘ZBEK VA TOJIK XALQ MAQOLLARI ASOSIDA) //Science and innovation. – 2022. – T. 1. – №. B8. – C. 1064-1069.
3. Gafurov A., Rustamova S., Kurbonalieva K. YARN TYPES, STRUCTURE AND THEIR CLASSIFICATION //Science and innovation. – 2022. – T. 1. – №. A7. – C. 489-495.
4. Rustamova S., Mo‘ydinov Q. SPEECH ETIQUETTE IN PROVERBS (BASED ON UZBEK AND TAJIK PROVERBS) //Science and Innovation. – 2022. – T. 1. – №. 8. – C. 1064-1069.
5. Saminov A. et al. PROSPECTS OF NUTRITION OF AGRICULTURAL CROPS THROUGH LEAVES //Science and Innovation. – 2022. – T. 1. – №. 8. – C. 802-806.
6. Rustamova S., Muazzamov B. FEATURES OF DETERMINATION OF PROGNOSTIC AND DIAGNOSTICALLY SIGNIFICANT MARKERS IN THE BLOOD OF PATIENTS WITH PULMONARY TUBERCULOSIS //Science and innovation. – 2023. – T. 2. – №. D10. – C. 99-106.



7. Abdurakhimovna R. S. METHODS OF TEACHING ENGLISH IN NON-PHILOLOGICAL EDUCATIONAL AREAS //INNOVATIVE DEVELOPMENTS AND RESEARCH IN EDUCATION. – 2023. – T. 2. – №. 13. – C. 14-20.
8. Abdurakhimovna R. S. METHODS FOR THE DEVELOPMENT OF COMMUNICATIVE COMPETENCIES OF STUDENTS IN THE CREDIT-MODULE SYSTEM //INNOVATIVE DEVELOPMENTS AND RESEARCH IN EDUCATION. – 2023. – T. 2. – №. 13. – C. 8-13.
9. Abdurakhimovna R. S. THE STUDY OF FOREIGN LANGUAGES AND THE IMPORTANCE OF METHODS IN IT //INNOVATIVE DEVELOPMENTS AND RESEARCH IN EDUCATION. – 2023. – T. 2. – №. 13. – C. 1-7.
10. Rustamova S. Formation Of Theory And Practice Of Translation In The Period Of Slavery And Feudalism //International Journal of Scientific and Technology Research. – 2020. – T. 9. – №. 3. – C. 624-625.
11. Aslonov F. I., Rustamova S. A., Raxmonova K. M. Immunopatological aspects in patients with first detected pulmonary tuberculosis //World Bulletin of Public Health. – 2021. – T. 4. – C. 91-95.
12. Abdurakhimovna R. S. HOW EFFECTIVE THE READER SEEKS TO BE IN LEARNING THE LANGUAGE //INTERDISCIPLINE INNOVATION AND SCIENTIFIC RESEARCH CONFERENCE. – 2023. – T. 1. – №. 5. – C. 13-18.
13. Abdurakhimovna R. S. METHODS FOR DEVELOPING STUDENTS COMMUNICATION SKILLS //INTERDISCIPLINE INNOVATION AND SCIENTIFIC RESEARCH CONFERENCE. – 2023. – T. 1. – №. 5. – C. 7-12.
14. Abdurakhimovna R. S. METHODS FOR THE FORMATION OF GRAMMATICAL COMPETENCE IN ENGLISH IN STUDENTS OF NON-PHILOLOGICAL EDUCATION //INTERDISCIPLINE INNOVATION AND SCIENTIFIC RESEARCH CONFERENCE. – 2023. – T. 1. – №. 5. – C. 1-6.
15. Abdurakhimovna R. S. METHODS FOR INCREASING STUDENTSSPEECH ABILITY //INTERNATIONAL SCIENTIFIC RESEARCH CONFERENCE. – 2023. – T. 1. – №. 10. – C. 14-18.
16. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. METHODS AND SOLUTIONS FOR TEACHING READING IN ENGLISH //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.

17. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. DEVELOPING SKILLS IN STUDENTS IN ALL AREAS TO IMPROVE LANGUAGE SKILLS //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
18. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. PROBLEMS IN INCREASING PUBLIC VOICE SKILLS AND WAYS TO SOLVE THEM //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
19. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. RESEARCH ON THE LEVEL OF QUALITY OF PRESCHOOL EDUCATION AND THE DEVELOPMENT OF TRENDS IN INTERNATIONAL EXPERIENCE //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
20. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. PROBLEMS AND SOLUTIONS IN LEARNING ENGLISH //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
21. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. THE IMPORTANCE OF PROJECT WORK AND METHODS OF WORK IN TEACHING ENGLISH //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
22. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. The Use of Old and New Methods of Teaching English //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
23. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. Interactive Teaching Methods in English Classes //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
24. Turgunova F., Abdurahimovna R. S. WAYS TO INCREASE STUDENTS'MOTIVATION IN ENGLISH CLASSES //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2023. – Т. 5. – №. 5.
25. Rustamova S. This is Britain //Toshkent" Navruz" DUK. – 2018.
26. Тургунова Ф. PRAGMALINGVISTIKA NUQTAI NAZARIDAN SARLAVHA FUNKTSIYALARI //Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари/Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук/Actual Problems of Humanities and Social Sciences. – 2023. – Т. 3. – №. 6. – С. 192-197.
27. Turgunova, F. (2023). ZAMONAVIY TILSHUNOSLIKDA REKLAMA VA REKLAMA MATNI HODISASINI O'RGANISHNING ASOSIY YINDASHUVLARI. O 'ZBEKISTON MILLIY UNIVERSITETI XABARLARI, 1(4), 1.



28. Tursunovich R. I., Turgunova F. R. INNOVATIVE METHODS OF TEACHING A FOREIGN LANGUAGE //SCIENTIFIC APPROACH TO THE MODERN EDUCATION SYSTEM. – 2023. – T. 1. – №. 11. – C. 23-28.
29. Tursunovich R. I., Turgunova F. R. EFFECTIVE GAME TECHNOLOGIES FOR PRESCHOOLERS'SPEECH //SCIENTIFIC APPROACH TO THE MODERN EDUCATION SYSTEM. – 2023. – T. 1. – №. 11. – C. 29-34.
30. Tursunovich R. I., Turgunova F. R. FORMATION OF CRITICAL THINKING IN SCHOOLCHILDREN //SCIENTIFIC APPROACH TO THE MODERN EDUCATION SYSTEM. – 2023. – T. 1. – №. 11. – C. 35-40.
31. Tursunovich R. I., Turgunova F. R. THE ROLE OF CONNOISSEURS IN LANGUAGE TEACHING FOR CHILDREN OF PRIMARY AND PRESCHOOL AGE //FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES. – 2023. – T. 2. – №. 15. – C. 19-24.
32. Tursunovich R. I., Turgunova F. R. COGNITIVE APPROACH IN TEACHING ENGLISH AS MOTIVATIONAL FEATURES //FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES. – 2023. – T. 2. – №. 15. – C. 25-33.
33. Turgunova F. fazilatturgunova05@ gmail. com KOGNITIV NAZARIYA ASOSIDA KENGAYTIRILGAN FRAZEOLOGIK METAFORA YARATISH XUSUSIYATLARI: KOGNITIV NAZARIYA ASOSIDA KENGAYTIRILGAN FRAZEOLOGIK METAFORA YARATISH XUSUSIYATLARI //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.
34. Turgunova F., Rustamov I., Ataboyev I. fazilatturgunova05@ gmail. com FRAZEOLOGIYADA CHEGARALAR MUAMMOSI: FRAZEOLOGIYADA CHEGARALAR MUAMMOSI //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.
35. Turgunova F. fazilatturgunova05@ gmail. com NUTQ STRATEGIYASI TUSHUNCHASI: NUTQ STRATEGIYASI TUSHUNCHASI //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.
36. Turgunova F. fazilatturgunova05@ gmail. com TV REKLAMA SARLAVHASINI KOMPRESSIYA HODISASINI ORGANISH UCHUN STRATEGIK YONDASHUV: TV REKLAMA SARLAVHASINI KOMPRESSIYA HODISASINI ORGANISH UCHUN STRATEGIK





YONDASHUV //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.

37. Turgunova F. fazilatturgunova05@ gmail. com REKLAMA MATNINI SIQISHNI O'RGANISH UCHUN NAZARIY SHARTLAR SIQISH. UMUMIY TUSHUNCHALAR: REKLAMA MATNINI SIQISHNI O'RGANISH UCHUN NAZARIY SHARTLAR SIQISH. UMUMIY TUSHUNCHALAR //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.

38. Turgunova F. fazilatturgunova05@ gmail. com FRAZEOLOGIYANI O'RGANISHNING ETNOLINGVISTIK ASPEKTI: FRAZEOLOGIYANI O'RGANISHNING ETNOLINGVISTIK ASPEKTI //Журнал иностранных языков и лингвистики. – 2022. – Т. 4. – №. 4.

39. Ataboyev I. M., Turgunova F. R. The concept of semantic field in linguistics //ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal. – 2022. – Т. 12. – №. 3. – С. 319-324.